

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC
Thirty-second Legislature, First session

1981, chapter 5

AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

Bill No. 1

Introduced by Mr Guy Tardif

First reading: 28 May 1981

Second reading: 5 June 1981

Third reading: 18 June 1981

Assented to: 18 June 1981

Coming into force: 18 June 1981

Act amended:

Act respecting Société d'habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8)



CHAPTER 5

An Act to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec

[Assented to 18 June 1981]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

R.S.Q.,
c. S-8, ss.
94.3-94.5,
added.

1. The Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8) is amended by inserting after section 94.2, enacted by section 126 of chapter 48 of the statutes of 1979, the following sections:

Housing
programs.

«**94.3** The Government may, to such extent and on such conditions as it may determine, authorize the Corporation to prepare and implement any program allowing the Corporation to meet its objects.

Expro-
priation.

For that purpose, the Corporation may, in addition to its powers under this Act, acquire by expropriation the immoveables indicated in the program.

Grants and
loans.

«**94.4** In carrying out a program implemented by the Corporation under this Act, the Corporation may, to such extent as the Government may determine, grant a subsidy, guarantee a loan or a borrowing or grant and, as the case may be, remit a loan.

Municipal
participa-
tion.

«**94.5** A municipality may, in accordance with the Act governing it, participate financially in a program implemented by the Corporation pursuant to this Act.»

Effect.

2. Sections 94.3 to 94.5 enacted by section 1 have effect from 1 May 1981 and the Government may, on such conditions as it may determine, give effect, in whole or in part, to a program contemplated therein from any date later than 30 April 1981.

Coming
into force.

3. This Act comes into force on the day of its sanction.